'Deathwish II' viewed in Japan as a U.S. travelogue

TOKYO. — The most popular American film in Japan is not "Reds" or "On Golden Pond" or any of this year's other Oscar nominees.

On the contrary, it is a film most critics have panned and dismissed as crude and excessively violent.

Yet "Death Wish II" starring craggy-faced Charles Bronson as a vengeful father out to deliver final justice to the multiracial Los Angeles street gang that raped and killed his daughter and Mexican housekeeper, is packing them in like few films in recent Japanese history.

The reason for the film's popularity goes beyond Bronson's international appeal and a sophomoric screenplay that is little more than a thesis on sadism.

In November a pair of Japanese newlyweds on their long-awaited American honeymood were robbed and shot in broad daylight by street gang members in downtown Los Angeles.

The husband recovered from his wounds, but his wife remains in a coma with permanent brain damage in a Tokyo hospital.

Witnesses told police the men, who have not been found, shot the couple even though they offered no resistance.

The young honeymooners are only the most recent Japanese victims of violent crime in the United States.

(Cont. on page 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 46 — NO. 37 FRIDAY, MAY 14, 1982 TORONTO, ONT

Nissan to shift offices to Toronto

VANCOUVER. — Nissan Automobile Co. (Canada) Ltd., importers of Japanese-built Datsun cars and trucks, is moving its corporate headquarters from New Westminster to Toronto. The company's headquarters have been in New Westminster since 1965, when it launched its Canadian sales drive.

Company president Ken Kawana said Nissan imports about 32,000 passenger and 16,000 commercial vehicles annually. Of these, about 65 per cent are sold in Ontario.

About 100 Nissan head office staff will be affected by the move, to be completed by Aug. 30, said Kawana.

New Sony photo system eliminates darkroom

NEW YORK — Sony corp. demonstrated its new electromagnetic photographic system called mavigraphy, which requires no chemical processing or darkrooms and said it would greatly expand the overall photographic market.

The company said it expects to start marketing the system in 1983.

Sony chairman Akio Morita said the electromagnetic still camera first shown last August, recalls pictures on a small magnetic disc called a mavipak. No film is used.

The images can be viewed on a television and hard copy still prints can be made from the images.

Morita said the mavigraph printer can process any electronic image signal into color hard copy rapidly and at low cost.

In the mavigraph printing system, the picture printing paper is wound over a platen together with four color dye sheets.

A thermal printing head makes contact with the paper and dye sheets and delivers the electronic image signals that create the hard copy print. The image signals, of course, come from the image in the camera.

Morita said the total mavigraph system can make hard copy prints from images photographed directly by the electromagnetic camera, from an image shown on the screen of a television receiver or by means of a home-TV camera from pictures originally made on film.

He said it would make any number of color prints from a single source.

Canadian Nisei dancer David Toguri now considered top choreographer in Europe

By DWIGHT CHUMAN
(Rafu Shimpo)

LOS ANGELES. – Canadian Nisei dancer, David Toguri, now considered one of the most respected choreographers in Europe, is in Los Angeles now choreographing, or as he prefers, directing the movement, for the Los Angeles Philharmonic's production of the Verdi opera, *"Falstaff."* Director Ronald Eyre requested Toguri do the choreography for the Philharmonic's ambitious operatic effort.

Vancouver-born, Toguri is a veteran of the original Broadway production of *"Flower Drum Song,"* Toguri moved to London following that show after finding it hard to land roles in non-Drum Song," Toguri moved to Oriental shows.

"New York became creatively stifling. It was much easier to get on and do what I wanted in Europe," said Toguri.

Toguri said he was introduced to the world of music and dance while attending predominately Jewish elementary schools in his native Vancouver. He had to set aside ambitions for a stage career temporarily during World War II, when his Issei parents and brothers and sisters were ordered into an Interior Housing Project concentration camps at Slocan and later Kaslo deep in the British Columbian interior. Since he was young at the time, he vaguely remembers those camps. His family now lives in Toronto.

He played an important role in making Rula Lenska a star. He choreographed the movement in the cult movie classic *"Rocky Horror Show."*

In 1960, he along with a cadre of other Asian performers landed roles in the N.Y.

David Toguri
Maestro of Movement

production of *"Flower Drum Song."* After a long run and after working on the movie version of *"Flower . . . "* Toguri traveled to London, where he quickly found work choreographing shows for Sammy Davis, Jr.

Next, he gained notoriety for the movement he conceived for the Rambert Ballet without music, *"Inochi."* He also worked on productions of the Royal Shakespeare Theatre, National Theatre of Norway and Genoa State Theatre.

By the late '60s, Toguri's name was well-known in European theatre and he was called on to choreograph the London production of *"Hair"*. for Tom O'Horgan.

Toguri's work on the Thames Television production of *"Rock Follies,"* starring Rula Lenska, of American hair treatment commercial fame, and Julie *"Evita"* Covington, opened new vistas for the Japanese Canadian man of motion.

The choreography on *"Rocky Horror Show"* led to projects in which Toguri directed the movements in promotional videotapes for such rock music acts as Freddy Mercury and Queen, Suzi Quatro, Alex Harvey and Kate

(Cont. on Page 2)

Ann Gomer Sunohara's book "Politics of Racism" named Alta. Culture's 1981 award winner

EDMONTON. — The Politics of Racism, a book by Edmonton author Ann Gomer Sunohara that documents the treatment of Japanese Canadians during the Second World War, has won Alberta Culture's 1981 non-fiction award of $1,500.

The adjudication committee praised the book, published by James Lorimer and Co. of Toronto, as "tightly written, tirelessly researched . . . the book reveals injustice done to Japanese Canadians due to political games-playing rather than threat to country or public fear."

Cancer may become no. 1 killer in Japan

TOKYO. — Cancer may have topped cerebral apoplexy on the list of fatal diseases last year, and lung cancer many replace stomach cancer as the prime cancer killer by the year 2000, the Japan Health and Welfare Ministry has disclosed.

The ministry attributed the predicted spread of lung cancer to inadequate medical checks and environmental factors.

The ministry forecast the death rate for cerebral apoplexy would gradually decrease in the future, because research on remedies is developing and thorough medical checkups are becoming the rule.

In 1980, stomach cancer far outdistanced lung cancer as a killer, with 50,443 deaths to 21,294, it said.

The ministry also said the number of persons who receive state-subsidized stomach examinations to determine whether cancer is present is expected to rise from 3.8 million now to 10 million by 1986.

No such subsidies have so far been granted to locate lung cancer sufferers, though 521 local autonomous bodies offer medical checks on a voluntary basis.

A system for discovering lung cancer in its early stages may be established throughout the country by 1986, but the adverse effects of smoking and polluted air will remain.

As a result, the ministry predicted, lung cancer may increase until it holds the largest share among cancers.

Meanwhile, the ministry said deaths from cancer of the womb, which totalled 5,465 in 1980, would decline by 1990, while those from heart ailments would be on the increase.

GM workers set fire to Japanese car

MONTREAL. — About 250 unemployed former General Motors workers set fire to a Japanese-made car in nearby Boisbriand recently to demand a lowering of federal Government import quotas on imported cars. A spokesman for the protesters said his group has no quarrel with Canadians' use of foreign cars but wants them to be built in Canada.

"Deathwish II" . . .

Bush. In addition to handling the movement, he also created the basic visual concepts for the tapes.

Before coming to L.A. to put the cast of *"Falstaff"* through a month-long rehearsal, Toguri's direction of movement for the London production of *"Guys and Dolls"* received rave reviews.

Cont. from Page 1

Toguri expressed interest in working with Asian performers on the West Coast but admitted that his schedule, which is already booked up, through the end of the year, will not allow such a project in the near future.

David Toguri . . .

Similar incidents have occurred in New York, Chicago and Honolulu.

Thus, "Death Wish II" is viewed by record Japanese audiences less as a film vengeance than a kind of documentary on life in America.

Indeed, Japanese who emerged from a recent showing of the film in Tokyo's Shinjuku Grand Odeon Theater appeared genuinely disgusted by the film's graphic rape and murder scenes but discussed the picture as though it were a kind of necessary training exercise for survival in America.

It is an understandable reaction. First, there have been the recent 'violent' crimes against Japanese traveling in America.

Every week Tokyo newspapers report robberies, muggings and rapes of Japanese tourists in the United States.

Cont. from page 1

Then there is the irrefutable fact that Japan is one of the safest societies in the world.

The things happening on the screen to Bronson's daughter and housekeeper are unthinkable in a nation that recorded fewer than 1,500 murders in 1981.

The United States by comparison, had close to 25,000 murders, and Los Angeles alone accounted for more than 1,000.

Why is Japan, with 117 million people living elbow to elbow in an area about the size of California, so much safer than the United States with its population of 220 million living in an area 40 times larger?

Sociologist on both sides of the Pacific have tried to explain the difference in terms of Japanese culture, tradition and homogeneity.

The New Canadian
Established 1939
Second Class Mail No. 0366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

EXPERIENCED sewing machine operator for ladies dresses at home. We deliver and pick up. Michael's, 119 Spadina Ave., 5th floor. Tel.: 596-8680, ask for fiorella or Mick.

Japan experimented with U.S. POWs

NEW YORK. — Japanese officials experimented with germ warfare with prisoners during World War II, infecting them with pathogens and studied the effects, CBS reported recently.

Morley Safer, in a CBS "60 minutes" interview with John Powell, a former editor of China Weekly Review, reported the Japanese experiments began in Manchuria during World War II using captured Americans as guinea pigs.

Although the United States learned of the Japanese experiments after the war and found plans for producing bacteria bombs, the information was not made public and no Japanese officials ever were brought to trial for war crimes because Washington wanted to keep such technology out of the hands of the Soviet Union, CBS reported.

Safer said the Japanese viewed the Chinese as racially inferior and planned to take over the country by using the most efficient method possible – germ warfare. The officer in charge of the project was Gen. Shiro Ishii, whose top secret 731 corps operated under the guise of a water purification unit.

Powell said the unit was "unbelievably scientific" in "sacrificing" victims of experiments.

"Sometimes they were unbelievably scientific. On day 3 they would select one man out and kill him and autopsy him to discover the extent to which the disease had affected internal organs. Then a few days later they would kill another man," Powell said.

"In one experiment with hemorrhagic fever, they killed everybody," he said.

According to a documentary supplied for "60 Minutes" by the Japanese broadcasting system, the 731 corps was one of the biggest germ factories in the world, experimenting with plague, cholera and typhoid germs.

One former officer told the Japanese broadcasting system that prisoners were tied to piles behind protective barriers and certain parts of their bodies were exposed. Germ bombs were then exploded and severe shrapnel wounds were allowed to become gangrenous.

The documentary said typhoid germs were injected into tomatoes and those who ate the tomatoes developed typhoid fever. In other cases, prisoners were exposed to cholera fleas, days later, the prisoners bodies were dissected and studied.

According to Safer, at the end of the war the prisoners were killed and their bodies incinerated. The death factories were then blown up.

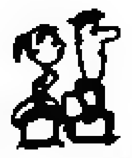
Powell was born in China but was called back to the United States to testify before the Senate after he published charges that the United States was using germ warfare in Korea. He and his wife, Sylvia, later were indicted for sedition and treason but the charges were dropped in 1961.

The U.S. Army declined comment on the Japanese documents and officials at the State Department and the Department of Defense denied knowledge of germ warfare on the part of Japan.

Use The New Canadian ads for the best results from the J.C. Community

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
HALF HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto
Phone 531-1931

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
telephone: 604 273-1811
BOOK EARLY AND SAVE ON AIRFARES TO JAPAN...
OUR TRAVEL COUNSELLORS ARE TRAINED TO HELP YOU WITH ALL YOUR TRAVEL NEEDS:
airfares
hotels
insurance
transfers

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
WITHIN THE BARBED WIRED FENCE
by Takeo Ujo Nakano $12.50
postage included $13.00
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi
In paperback $8.50 (postage included)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA
"A Man of Our Times" by Rolf Knight & Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
"OBASAN" by JOY KOGAWA,
in paperback $8.50 (postage included)
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONT. M5V 2A9

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
745-9800

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home 291-0952

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Low Low Prices on New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue (at Albion)
Shig Aoki, Prop.

Alta. Issei plans big 88th birthday – an important Japanese milestone

EDMONTON, Alta. — Kiyoshi Motoyoshi was born in Miyagi-ken, Japan on May 13, 1894. In 1919 she became the bride of Kiyosuke Iwabuchi and came to Canada.

The newlyweds settled in MacLeod, Alberta where they became proud parents to their first child. The following year they moved to Raymond and greeted baby number two. After a year, Brandon, Manitoba beckoned the pioneer family, and there Mr. & Mrs. Iwabuchi added eight more children. Mr. Iwabuchi worked at the Railway lines Roundhouse and as a gardener.

In 1939, Mr. & Mrs. Iwabuchi and family left Manitoba and headed west to Taber, Alberta. There, they grew vegetables for the first year, on a 30-acre plot. They grew their own tomato plants in hot beds (all the pioneers of that time will recall this tedious job), tenderly transplanted them to the field, along with corn, beans and other vegetables. There were no tractors for them, all was done by hand. The water they used for the new plants was hauled by buckets from nearby ponds and ditches. The following year they farmed in Vauxhall, a little distance from Taber.

During the Canadian Centennial in 1967, Mr. & Mrs. Iwabuchi were presented to Their Imperial Highnesses Prince and Princess Takamatsu, when the Nikka Yuko Garden was opened in Lethbridge. In June of 1969 they celebrated their Golden Wedding Anniversary and later, in Autumn, they moved to this city. In May of the following year, Mrs. Iwabuchi was widowed.

This May, to celebrate their Mother's 88th Birthday the family is planning a Gala Get Together. During the summer, a daughter, Dorothy Doi, and her husband are hoping to come from Japan.

Mrs. Iwabuchi's family consists of 3 sons and 7 daughters: Bill, Jack and Bob (all of I & S Produce); Kathleen with whom the Mother lives; Betty Anderson, Taber; Dorothy Doi, Japan; Helen Konno, Vulcan; Vera Cassel, Edmonton; Verna Moe, Prince George; and Joyce Powers of Edmonton. Among the descendants are also 15 grandchildren.

Mrs. Iwabuchi is enjoying good health and her hobbies are reading, especially biographies and watching T.V. She is deeply religious and we noted there is an air of peace and serenity about her. Mrs. Iwabuchi is looking forward to her 88th birthday which, for the Japanese is a very important milestone.

Lucy & Flo

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave., W.,
opens at 10 a.m.
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Nisei voted mayor of Marina

Marina Mayor Takahashi

MONTEREY, Ca.— Winning his first full term as mayor of Marina, (Calif.) incumbent George Takahashi garnered 1,039 votes in the Apr. 13 elections to outpoll his two challengers. A board member of the Monterey Peninsula JACL, he mustered 58.5% of the votes cast. His predecessor, another Monterey Peninsula JACLer, was Robert Ouye, who had resigned for health reasons.

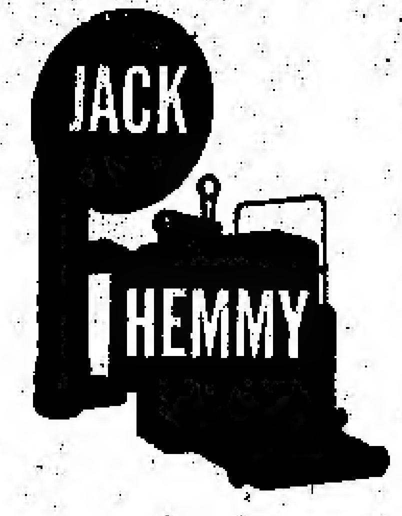
Takahashi, a Marina resident since 1968, retired as first sergeant in 1969 after 24 years in the Army. He then worked with the Dept. of Corrections at Soledad as administrative assistant to the superintendent and medically retired in 1979. He has served on the city council since 1979.

Dates & Doings

E.C.S.D.L. 16th Confab in Toronto

The Victoria Day weekend (May 22-23) has been set for Eastern Canada Sangha-Dana League's 16 Annual Conference held in Toronto this year. Local Buddhist members as well as many from Hamilton and Montreal meet under their theme "*Namu Amida Butsu . . . In Gratitude*". Local educator Dr. Toyomasa Fuse, Professor at York University will speak on "A Cross Cultural Suicide; Its Implications for Modern Man", a subject many avoid but nevertheless prominent in today's busy circles. A windup dinner/dance will be held at the Constellation Hotel, Sunday May 23.

"MISTER ALUMINUM"
Installations
• Siding Soffit & Fascia
• Rainware
• Storm windows/doors
Metro Toronto Lic. B1871
Mas Aida — 755-6505



PHONE
465-8020

Donald I. Kimura
Barrister & Solicitor
155 Main Street West
Stouffville, Ontario
L0H 1L0
640-5454

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain laquerware and gift items
60 Bloor St. West
Concourse Level
Toronto
928-3385

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

YORKLAND
ALL CASH FOR YOUR HOME
IF WE DON'T SELL IT — WE BUY IT!
ASK ABOUT OUR GUARANTEE
FOR FREE APPRAISAL
Dennis Masuda
PLEASE CALL 752-7740
1885 LAWRENCE AV E
757-9347 (Residence)

Supply and install
KITCHEN CABINETS
OAK, PINE OR LAMINATED
Redesign or additions
NEW ART CARPENTER
M. UYENO 621-8802
ETOBICOKE

The New Canadian
479 Queen St. West, Toronto, Ontario M5V 2A9

Please find enclosed $________ for which [ ] renew my subscription, [ ] enter my subscription for ______ year(s)/months.

$25.00 per year, $15.00 for six months

Name (Mr. Mrs. Miss) ____________ ______

Address ____________

City ____________ Prov. ______

Postal Code ______

NISEI WEEK IN L.A. AT HALF PRICE?

(And Vegas Too)

TORONTO. — A group of Nisei are attending the famous Nisei Week Japanese Festival in L.A., August 6-14.

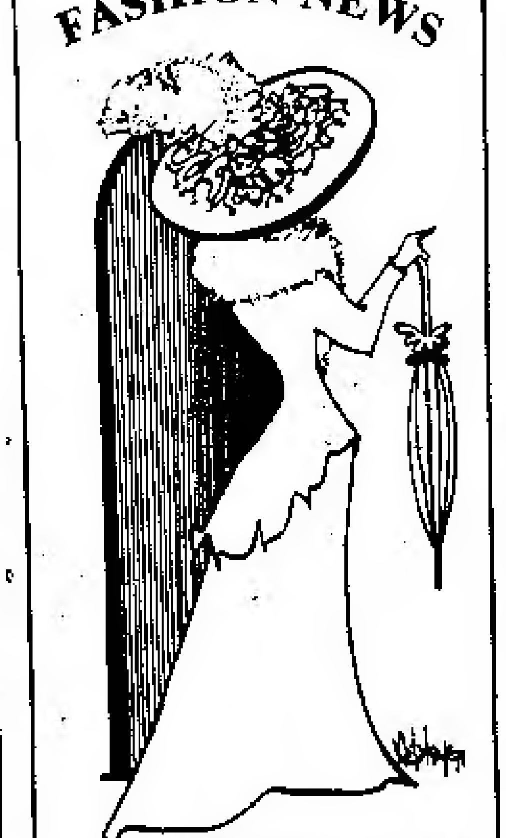
If you are thinking of visiting California this summer, this is the group *YOU* should join. They are staying at the deluxe Japanese hotel, New Ohtani at a special rate (normal $100.00 per nite).

Also they are flying on a special group fare which is *less than half* the normal fare. ($379.00 savings!)

The group is also making a short side trip to Las Vegas. Yes, you might be able to win enough to pay for your trip!

Seats are still available. If you are interested call FURUYA at 977-7655 today. (air fare is going up on June 1st).

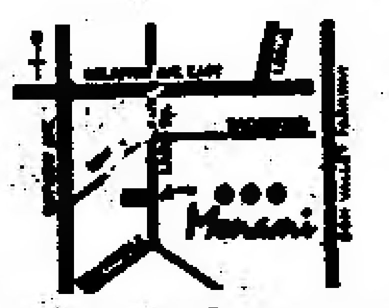
FASHION NEWS



For the Urban Ms.
In the Prince Ballroom
– Prince Hotel
Sunday, May 16
Admission $5.00 · 7:30-9:30 pm.
Tickets at door or call
465-7791
• Door prizes, cash-bar • Fashions by Mary Chong & New Mode; Make-up & Hair by Martin's Inc.

SHIATSU DOHJOH
KEN SAITO
822 Broadview Ave., Toronto, Ont.
Telephone number is (416) 466-8780.
The hours are, Monday to Saturday, 10 a.m. to 8 p.m.

OPEN Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays



Monami
114 Laird Drive
421-6016
もなみ

シニア シチズンに對する オンタリオ州の税補助金
一九八二年度の分割支拂い金 三一〇ドルまでは郵送済みです

シニア・シチズンに対するオンタリオ州税補助金はオンタリオ州の六十五歳以上の在住者の市町村及び学校税の負担を軽減するためのプログラムです。オンタリオ州歳入省は１９８２年度の不動産税補助金２５０ドルまでの第一回の分割として、また新しく臨時的な住宅暖房補助金として６０ドルをふくむチェックを郵送したばかりです。これらのチェックは５月１０日に投函されました。

誰がそれを受領しますか？

◎六十五歳或はそれ以上の老齢者で家を所有し、又はレントしている者は不動産税補助金を受けます。

◎１９８１年度に不動産税補助金をうけたオ州全部のシニア市民に、１９８２年度の分割チェックが郵送されました。

◎これは１９８２年度のあなたが支払う不動産税またはレントに対する第一回分のヘルプなのです。今秋あなたはその補助金残額に対する申請書を自動的にうけます。

誰がそれを受けないか？

根本的にはもしあなたが１９８１年度の不動産税補助金をうけてなかつた者には、５月の分割支払い金をうけないのです。特にシニアはこの点に留意して下さい。

◎あなたがナーシングホーム、養老院または免税機関に住んでおれば、あなたは不動産税補助金をうける資格はありません。

◎１９８１年１２月３１日以後あなたが６５歳に達したとすれば（従つて当然昨年は不動産補助金をうけなかつた）あなたは５月の分割金を受けられません。しかし、１９８２年度の秋にその年の金額を申請する用紙が送られてきます。

一時的な住宅暖房補助金

今年シニア・シチズンが急激な暖房費の増加に対処するのをヘルプするため、一時的住宅暖房補助金６０ドルが不動産税補助プログラムに追加されました。この６０ドルは１９８２年度の分割額チェックにふくまれました。例えば、あなたが１９８１年度に不動産税補助金として４８０ドルを受けたとすればあなたの１９８２年度における分割額金は３００ドルとなります。（４８０ドルの半額＝２４０ドルに６０ドルを加算します）

詳細を知りたい方は下記に電話するか、書面で問い合わせること。

For more information call the Ministry's multilingual Information Centre

- In Metro Toronto – dial 965-8470
- In Area Code 807 – ask the Operator for Zenith 8-2000
- In all other areas – dial 1-800-268-7121

or write to:

Ministry of Revenue, Guaranteed Income and Tax Credit Branch, Queen's Park, Toronto, Ontario. M7A 2B3

Ontario Ministry of Revenue
George Ashe, Minister
T.M. Russell, Deputy Minister

7.S.B GARDEN ENTERPRISES LTD. M. & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists.
- Commercial, industrial, large estates and residential, including townhouses.
- Indoor and outdoor.
- Stone lanterns.
- Tree pruning and spraying.
- Maintenance service.

225-7836
Member: Landscape Ontario

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 —— 481-8895
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave., W., Toronto

HITOMI
Beauty Salon
1162 College Street
Toronto, Ont.
Telephone 535-1992
Mon. – 1 to 6 p.m.
Tues. – Fri. – 9 to 6 p.m.
Sat. – 9 to 3 p.m.
Thursdays closed

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
OPEN EVERYDAY
460 Dundas Street West, Toronto, Ontario

Put yourself on the Panasonic Cheque List.

Panasonic Canada
15th Anniversary Gift Cheque
PAYABLE TO: **YOUR NAME**
$100 DOLS 00 CENTS

PV-1270K $950.00 Less $100.00 cheque from Panasonic. $850.00. Tape Rental $200.00. Grand Total $1050.00
NOW TO MAY 31, 1982
Over 2,000 Tapes to choose from. Songs, dramas, chambaras and childrens programmes.

MODEL PV-1270K
VIDEO RECORDERS

Panasonic Omnivision Video Recorder with up to 8 hours recording on a single VHS cassette (NV-T160K). Built-in VHF/UHF tuners with digital clock/timer lets you record the program you're watching, or watch one program and record another*, or record while you're not at home. Feather-Touch operation. Handsome walnut grain cabinet finish.

** This may not be possible with certain CATV converters.*

NIPPON VIDEO centre

1993 DANFORTH AVENUE, TORONTO, ONT. TEL.: 698-0633
Starting May 23, Store will be closed Sundays and Wednesdays until Labour Day. Thursdays and Fridays store will be open until 9 p.m. Mon., Tues., Sat. are regular hours.

あ・うん 向田邦子 (15)

蝶々 (6)

自分もいくらか用立てるという門倉にこれ以上反対することは、子供の誕生にケチをつけるような気がして、たみはそれ以上押せなかった。初太郎がじろりとたみを見た。

口ではめでたいと言っているが、門倉と礼子の間に子供が生れることを、お前さん心底から喜んじゃいないな、と言っている目であった。

「パタヤ」を辞めた礼子にアパートを見つけたのは仙吉である。アパートを見つけながら、門倉がつき合っていた礼子以外の女に手切れ金を配って歩いたりするのだから大変である。

「驚いたねえ。門倉の奴、おれに隠してるのもいてさ。あんまり数が多いんで、言いにくかったんだな」

こういうとき、たみはあまり口を利かない。切れて駄目になった電球を使って、仙吉の靴下の繕いをしている。

「資生堂のパーラーで泣かれてねえ。どう見たってカフェの女給だから、みんな見るしさ。あれの女じゃありませんて看板下げとくわけにゃいかないし、もうくたびれたよ」

日頃のお返しに役に立つのはいいが、くたびれたくたびれたと愚痴をこぼす仙吉の口調に、いつにない弾んだものをかぎつけて、たみは面白くなかった。

「結構楽しかったんじゃないんですか」

仙吉は、「宮本武蔵」第二巻をひろげた。

「武蔵は、一挺の鎖鎌を外して手に取った」

「アパート、見つかったんですね」

「探すとなると無いもんだねえ。奴のうちと遠くてもいかん。近くてもいかん。いやもう」

「浮気の気分味わったでしょ」

「梅軒は醒めない。顔をのぞいて、武蔵は、鎌の刃を爪でひき出した」

たみは、ぎゅっと唇をつぶり針を動かしている。

「宮本武蔵」は随分人助けをしているな、とさと子はおかしくなった。

門倉の妻君子が、仙吉のうちにやってきたのは、それから一週間ほどあとのことだった。

どういうつもりか、加賀紋のついた紗の羽織姿で、馬鹿でかいカステラの木箱を差し出し、折り目正しい挨拶をした。

「このたびはいろいろお世話になりましたようで」

仙吉夫婦はどきんとした。

目黒にみつけた礼子の文化アパートへ、たみは岩田帯と犬張子を届けにゆき、棚の上の物を取ったり、バケツに水をいっぱい入れて持ってはいけないと諭し、丈夫ないい子供をうみなさいねと励まして帰ったばかりなのである。

「いやですよ。お世話になっているのはうちのほうですよ」

「そうだ。門倉に病院紹介してもらったおかげでさと子も落着いたんだから」

「そんなのお世話のうちに入りませんわ」

たみの手が、そっと仙吉の尻を突ついた。

「あの、門倉、なにか」

「なにも申しませんけど、持つべきものは友達だなあ」なんて。滅多にあんな声出す人じゃありませんもの」

「そりゃこっちのことばですよ。なあ」

うしろめたい分だけ仙吉の声は小さくなった。

お待たせしました

日本発 7月24日・8月1日
カナダ発 8月16日・8月20日・8月27日

特点 CPエアの直行便、日本から当社の添乗員がお世話いたします。お子さま、またはお年寄り、お一人でも参加できます。
7月24日発の便にはカナダ・ロッキー・ツア（ビクトリア・バンクーバー・バンフ五泊六日間）のオプションがございます。
各地に連絡所を設けました。どうぞご利用下さいませ。
バンクーバー担当・塩入勝子 (604) 254-8095
オタワ担当・手島メイ (613)733-5133
モントリオール担当・名雪寿映 (514) 842-2750

国際旅行社
TOKYO TOURS LTD.
67 Richmond St. West, 2nd Floor, Toronto, Ontario, CANADA M5H 1Z5
Telephone: (416) 363-6363・6・Telex: 06-22677

弁護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 二〇一号室
電話五九八－二〇〇二
自宅四九三－二四五七

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売っていません
Albert's Shoe Store,
1328 Queen Street West,
Toronto, Ont. Tel. 531-1931

アリラン ハウス

ARIRANG HOUSE
即席焼肉定食及び各種酒肴一切開始 中華・韓国料理専門日系人は特別待遇
RESTAURANT & TAVERN
KOREAN & CHINESE FOOD
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
電話 532-2727

日本ビデオ・センター
◎ビデオ・テープレコーダーの販売・・・$795.00から
◎日本のビデオテープの貸し出し・・・1本(2HR) $4.00から

営業時間変更
◎5月23日（日）より9月6日まで毎日曜及び毎水曜は休店いたします。
◎毎木曜及び金曜は夜9時まで開店します
◎毎月曜及び火曜は夜8時まで土曜は6時まで開店します。

1993 DANFORTH AVENUE
TORONTO, ONT. M4C 1J7
（ウッドバインの西1ブロック）
電話：698-0633

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 TEMPERANCE STREET,
TORONTO, ONTARIO.
TELEPHONE: 368-2470

大阪ハウス
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

住宅売買ご用一切
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七－一一七九
自宅二六一－一二五八一

前原フード
パーティー、仏事用の鉢盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

KOREA HOUSE
韓国料理
668 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービスステーション
共営者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-6064, 362-0218

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯は無料配達致します。
電話でご注文下さい。

日系人の皆様歓迎します。
467-469 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
Lobby of Holiday Inn-Downtown
89 Chestnut Street
Toronto, Ont. M5G 1R1
Tel: (416) 977-3026
JUNICHI HAYASHI
Manager

◎ さて春です。やがては夏！
行こうか日本へ、それとも呼ぼうか
カナダへ！

△訪日及び呼び寄せ団体便毎日出発。
△ロッキーツアー多種多様のコース及び参加日自由選択。
△御申込みはお早めにどうぞ。

Ginza Japanese Restaurant
Licensed
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食一
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一－四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
RESTAURANTS
"MICHI" 459 Church Street Phone 924-1303
"MASA" 195 Richmond St. West Phone 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七－九五一九
（日曜日は休み）

ウッドファイバーの日系人

四十年ぶり再會

五月二十二日ト市日系会館で

パルプ・タウン、ウッドファイバーにゆかりのある人たちが、四十年ぶりの再会を祝うパーティーは、五カ月間に亘る準備を終えていよいよ来る五月二十二日（土曜）午後五時より（食事六時三〇分）ビクトリア・デー・ホリデー週末を利用してトロント日系文化会館で開催される。ウ村には戦前、約二百人の日系就労者（殆んどが独身）がおり、晩市に隣接していたため、仕事の休みには日本人街通りパウエルなどは金離れのよいウ村の若者たちで賑わったものである。この外、ウ村に定着して子供ある家庭も二十軒近くあったが、こうした子弟のために日本語学校が設けられていた。その当時の須山園子校長（ハミルトン）、中野ユキエ教師（トロント）とも健在であるので、この機会に生徒を代表して内田フデ子（旧姓佐藤）さんから両先生にスクロール（賞状）を贈呈することになっている。

また、恒例の新年御歌会始めで、カナダから入選の栄を得た中野武雄、次いで平松貴志両氏とも、ウ村出であるので席上祝吟を詠んでもらうことになっている。

四十年ぶりの食事を共にしたあとの余興の中には、昔懐しいミセス福本（ハミルトン）の三味線、西田武氏の尺八演奏も期待され、中村、友次両嬢の日本舞踊等、何れもウ村関係者の中から、また友人側からはロイ新氏の率いるカラオケ・グループが張り切って側面援助をすることになっている。また寄合いには笑い話になる面白いウ村の想い出などあれば、飛び入りに披露してもらう予定である。

四十年の歳月は、ウ村出身者をお年寄りと若年層の二グループに分けてしまっており余興の終ったダンスの時間には、ダンスをしない人たちには、階上のメザニンでビデオなどを囲んで銘々旧交を温めてもらうことになっている。

参加者の中には、オンタリオ州内、モントリオール方面はもとより、遠くビーシー州から来る夫婦組、親子連れの家庭グループも含まれており久方ぶりの再会が待ち詫びられる。会費は一人二十弗。まだ申し込んでいない方は、至急出席の有無を知らせて欲しいと各委員会では願っている。

委員名　福島、稲垣、肥後井手上、池野兄弟、角口、是清、三浦、大垣、鬼塚、佐藤、関谷、塩崎、須山、田淵、友次、宇野兄弟（ハミルトン）、福本（角口泰治）

益鳥きつつきを誘う プラスチックの偽木

○森林業者は枯木を切り倒して持ち去るが、それらの木々はきつつき（ウッドペッカー）の巣造りにもつて来いの立木で、枯木がなければ、この鳥は飛び去つてしまう。きつつきは木を食い荒らす虫を常食とするので、鳥がいなければ若木は荒らされ放題となる。

○きつつきを虫の多い森林に誘致しようと、二名の米人生物学者が、プラスチック製木をつくり、森林中に立ち植えた。ソフトなフォーム製の高さ八呎の赤褐色の二セ木を五十本も植えたところ、二、三カ月以内に八五％のプラスチック製ニセ木に多くの穴をきつつきがあけた。

○ところが不幸にしてこのニセ木には一つもきつつきが巣をつくらなかつた。枯木をたたく音でパートナーを誘うということまでは二人の専門家も気付かなかつた。しかし、ニセ木の体質を改善することによつて、森林から虫をなくすきつつきを呼び出すことにするという。

「日本の夕べ」の催し

スカボロ図書館で二十日に

オ州スカーボロのアルバート・キャンベル図書館では来る五月二十日（木）午後七時半より「日本の夕べ」を催すことになった。トロント大学助教授、上中修三氏の日本語による講演「カナダにおける日本文化・その意義と役割」の他、子供のプログラム（おはなし、日本のビデオ・テープ）も用意されている。会場には沢田美保さんの作品も展示される。

日本から新しく入荷したカセット・テープ約五十本、大人の本一〇〇冊、子供の本五〇冊が当夜はじめて貸し出される。茶菓の用意もあり図書館ではスカーボロにかぎらずひろく日本語図書愛好者の参加を希望している。

アルバート・キャンベル図書館は四九六バーチマウント・ロード（ダンフォース・ロードのすぐ北）にあり、地下鉄ケネディー駅からダンフォース・ロード・バスの便がある。電話六九八ー一一九四

第三国語の激習

トロント教育委員会が先週末、同委員会の新民主党委員によつて強行に押し進めようとしてかなりの反対があつたが、結局採択された「日常授業中に、第三国語を課目として取り入れる」決議は却つて人種的緊張を増大するばかりで、きわめて危険な決断だと中国系市議、ゴードン・チョング氏が先週末警告した。

寄付感謝（二）

ニッポニアホーム

△七十五ドル・中村しげる（トロント・ミセス中村たき記念）

△百ドル宛・生長の家カナダ教会（トロント）ロバート・尚芝（ドンミルズ父ハリー尚芝弁天記念）トロント日系合同教会二世婦人会、シシル大河原（ハミルトン）ジョージ桝田（ハミルトン）

△二百ドル宛・バンクーバアイランド・リユニオン、匿名（B・C）N・林（トロント）

△五百ドル・エドワード・中島（キングスヴィル・ONT）

次の諸氏より物品の寄贈にあずかり深く感謝申し上げます。（敬称略）

（トロント地区）ボブ高芝、藤田ファミリ、久保庭牧師夫妻、トム堀、トロント仏教会鈴木光、山崎ファミリ、茂木良三総領事、玉置ファミリ、ジョージ小玉、北村美代子、松本ファミリ、矢野ファミリ池野ファミリ、ジャパン・トレードセンター、トロント金光教、バーバラ・ブラウンショップ、末広ファミリ、石井ファミリ、高島ファミリ、トロント日系福音教会、鈴木五郎、トロントJCCA。

（ハミルトン地区）聖公会婦人会、トム坂本、ビル鳴瀬、岩井牧師夫妻、長滝谷彦三郎、ハリー長瀬、ノーマン及川、上屋安子、日系合同教会、仏教会、野上須美子、トム吉田清水、川本、松宮、本田政子アコ松林。

（セントキャサリンズ地区）上出ファミリ、辻恒一夫妻、H・斉藤、ビームスヴィル・ケネッツ、新谷つるえ、ビームスヴィル・パースファインダー、S・シュライヤー、ブランチ・グリンツ。

△三十ドル宛・レオ山上（US・A・ハリー高芝氏昇天記念）田中つぎお（ウイロデール）ペン・長井（ウイロデール・瀬戸松一氏昇天記念）西村時雄（ウイロデール）岸井たかお（トロント）江藤しげお（トロント）中島光和（US・A）

求人 自宅で婦人用ドレスの仕事をして下さるミシン・オペレーターを求めています。電話五九六ー八六八〇

求人 一週間六百ドルの収入がある夜間みみずをピックする仕事。問い合わせはマイク電話四九八ー六三七八（トロント）

求人 ドライクリーニング店、経験あるプレッサー至急入用。日本語が十分話せる人を望む。電話四二三ー一二八七一（トロント）

求人 家事秘書。日英両語のわかる人。電話三六七ー一二四〇トロント岩田または沢田を呼び出して下さい。

今週のカナダドル

5月12日現在

銀行の売り値
$1.00＝ ¥186.45
$1.00＝US 79.84¢
銀行の買い値
$1.00＝ ¥189.45
$1.00＝US 81.14¢

（カナダ東京銀行調べ）

母 **坂花枝**（ク州ファーナム在住）儀去る四月二十四日、午後九時友人宅にて雑談中、椅子に腰かけたまま文字通りねむるが如く八十才を一期として永眠しました事を生前辱知の方々にお知らせ申し上げます。

尚四月二十七日に同地葬儀社にてモ市日系合同教会能城牧師司式のもとに葬儀執行、翌日モ市にて火葬にふしました。

其の節は友人知己のねんごろな御言葉に多くの御花、香料等を頂き誠に有難く厚く御礼申し上げます。

喪主 長男 坂 忠
次男 坂 厳
三男 坂 龍己
妻 ジョーアン
女婿 谷輪ジャック
長女 操
女婿 山本 ハリー
次女 ツユ子
女婿 八木アンデー
三女 花子
女婿 ローデル・テオ
四女 富子
女婿 オークレヤ・ジェリー
五女 竹子
孫及び曽孫 一同
・在日親族代表 坂 実
友人代表 岩中健二

ALOE LIVING HEALTH PRODUCTS
321 Linsmore Cres.,
Toronto, Ont. M4J 4J1
Tel: 421-2702 Or 422-2319
Stan Kayama

両千年以上もの古代から、心臓病、高血圧、リューマチ、関節炎、糖尿病、肥満体などの予防に効く不思議な植物として重宝がられてきたアロエからとれたジュース薬用化粧クリームをあつかつております。

日の出

日本の民芸品がどつさり入荷しました。キモノ、ハオリ、ゲタ、浮世絵などを見に一度是非御来店下さい。。

スチーブ・リトウッツ

234 Queen Street East,
Toronto 368-1410, 368-2380

訪日グループ便
毎日出發します

この夏の呼び寄せ便

日本出発便／7月24日、25日、8月1日
トロント発帰国便／8月12日、16日、20日、27日
※7月24、25日両便にはバンフ・ジャスパーのツアー（オプション）もございます。

詳細は追って発表いたします

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 Spadina Avenue, Toronto, Ont. M5T 2C2
Telephone: (416) 869-1291; 869-1292
トロント岩田旅行者
KEN BUTSUKAKE PHONE 869-1291

天下一品さくら米
八〇斤、五〇斤、二五斤入り

新鮮な魚類毎日着荷
特に当店の
◎マグロ・塩鮭（甘塩）**は**
皆様から大好評です
親切、丁寧、毎日開店、安価な店、
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 九七七ー三七六一
九七七ー三七六五
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas St. West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

日本行き観光便

○日本行き観光便、日本からカナダへの家族、友人、呼寄せ便、春、夏休みの間は太平洋線が大変混みますので、御予約はお早目に・・・・。

○日本行きの他、商用、ホリデーの為の旅行も日本語でどうぞ・・・・。船、汽車、バス、飛行機、レンタカー、ヨーロッパ、ユーエス、シー、アメリカ・カリビアン・南太平洋（タヒチ、フィジイ、オーストラリヤ）カリフォルニア、ラス・ベガス、リノ、フロリダ、ハワイ、

○世界中何処へでも・・・・旅行の計画はなるべくお早目に安い料金で・・・・。

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

オンタリオ プレース開場

5月13日，木曜日，オンタリオプレースは第十二回目の傑作映画すばらしい娯楽のシーズンを開始しました。そして2才から92才が楽しめるあらゆる遊びやゲームがはじまりました。
おいで下さい。そして一家こぞって太陽のシーズンを楽しんで下さい。

ONE GREAT SUMMER COMIN' UP

IT'S ALL YOURS

ontario place

955 Lakeshore Blvd. West, Toronto, Ontario, Canada M6K 3B9 (416) 965-7711.
A Crown Corporation of the Government of Ontario. Ministry of Tourism and Recreation. Hon. Reuben Baetz, Minister.

日系人への奉仕をめざして活動続ける

トロント新移住者協会報告

トロント新移住者協会では新年度の役員による今期活動方針をまとめた。毎年いい慣らされていることだが、協会の内部組織の充実を計ることは、新移住者の増えている昨今、以前にもまして必要となってきている。そのために今年度は、特に具体的な活動を計画しており、その実現化に努める。同時に外部諸団体との交流提携を計ることは、協会が広く日系人社会の一環として存在し活動を継続するためにもゆるがせに出来ない。従って内外両側面を通して日系社会の発展充実に奉仕したいので関係各位の協力、指導を切望する。

○会長・三枝与一　副会長・江口静子、小薬福男　書記長・高木章　会計・小松与　会計監査・古保功

○協会プロジェクト担当理事△日本語ラジオ放送・黒沢義直、松井浄△日本文化紹介プログラム・太宰光子△協会ニュースレター・佐々木弘登、宮沢一夫△カエデ文庫・小林陽子、松本真弓△友愛基金・片山博、宮下喜代次、安達文雄△日本語学校児童のためのスポーツ教室・古保功、鈴木信義、飯島富士夫△新春芸能大会・岩下捷郎、笠井久悦、山口雅子△協会会員会費制・協会三役△講演会・講習会・一木武俊、仁科喜四彦△協会法人化・佐佐木弘登、小薬福男、江口静子

○外部諸団体専任理事△日系文化会館・小林陽子、鈴木信義、佐々木弘登△総領事館及び分室、商工会・協会四役△一世部、寿会、如月会、ダンス会・黒沢義直、笠井久悦、古保功△協会加盟団体・一木武俊、仁科喜四彦△各教会及び諸団体・片山博、宮下喜代次、山口雅子△広報関係・協会三役

古代中国展

既報の通り、オンタリオ科学センターでは目下「中国七千年の発見」のテーマで古代中国の科学とテクノロジー展が行われている。月曜から木曜までは午前十時から午後六時まで。金、土、日曜は午前十時から夜十時まで。入場料は成人五弗、シニア二弗五十仙、子供一弗二十五仙、家族十弗で、同展は十月末まである。

おわび

ノーモア・ヒロシマ集会広告の開催日、五月十二日(水)とあったのは十三日(木)の誤りにつき訂正いたします関係者にご迷惑をおかけして相済みません。

ニューカナデアン

皆様と日本を—そして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク(45カ国250店)を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ロイヤルバンクプラザ・サウスタワー20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。
営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。

●カナダドル預金(普通預金、当座預金、定期預金)
●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
●東京銀行トラベラーズチェック現金両替(日本円・US$)
●輸出入取引、貿易金融、外国為替

THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

太平洋旅行社

Tel: Bus. (416) 481-5141

春、夏季の訪日便のお申込み受付中

ご旅行に関します一切を私共におまかせ下さい。

PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East, Suite 503,
Toronto, Ont. M4P 1K5

造園技師求む

庭園のデザイン及び造園の経験ある方を求めます。電話二二二五－七八三六(トロント)

ビデオ・カメラの操作

自習や講習のご案内

引退者のための娯楽と意義ある余生々活に資することを目的に作られた、オタワ政府の「ニュー・ホライゾン・プログラム」により、昨年日系シニア・シチズンのため、トロント仏教会の後援と責任にて「シニアシチズン・ビデオ・カメラ・プロジェクト」が設立され、仏教会内に「シニア・シチズン・ビデオ・カメラコミテー」を組織して、日系人の各種催し事を録画し日系人の娯楽分野の記録と、日系人の歴史の資料に供する役割を果すべく努力奉仕しています。

そのため多くのシニア・シチズンの参加を希望して毎月最終火曜日午後一時から仏教会階下でカメラの操作、取扱い方や映画の自習、講習や録画の観賞を行なっていますので、遠慮なく多数の皆様の参加をお待ちしています。

尚、各種催し事の撮影を希望の向き又は録画テープの観賞したい方は左記に連絡して下さい。

電話・七八一－四九九七(雨森)
七六九－三六一三(下田)

「折々に女は美しい」 白石奈緒美著

カナダ生れの二世、有名な詩人、白石かず子さんの妹。

一部送料とも十ドル(ブックだけは九ドル五〇セント)

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO, ONT. M5V 2A9

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
[illegible] Queen St. W.
Toronto [illegible]
Tel. [illegible]

Second class mail No. [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十五弗 半年十五弗 前払
カナダ・トロント市 ニューカナデアン
電話 [illegible]

英軍の上陸近し 青信號待つのみ
フォークランド島作戦

【ロンドン】英海軍によるフォークランド諸島上陸作戦はサッチャー首相からの「青信号」を待つのみとなっている。英海軍は先週末からフォークランド島の空港に対して艦載機を使って投弾させて損害を与え、また同島付近で英機動部隊の行動をスパイしていたアルゼンチン漁船を撃沈させるなど、上陸に備える攻撃をつづけてきている。

英海軍は上陸艇五隻に約二千人をのせ、更に数隻の軍艦の乗組員を加えて上陸を敢行する準備を整えていると報じられている。しかし、英政府としてはフォークランド上陸にふみ切るまでに、交渉による解決の可能性について慎重に打診することになるとみられているが、いまの段階では、国連の和平提案はある程度まで進展したまま厚いカベに当っており足踏み状態となっている。

国連における和平交渉が望み薄と判断すれば英海軍は西フォークランド島をまずネラうことになろうという。この島にはアルゼンチン軍隊約九百人が駐屯している。

アルゼンチン人 抗戦継続を契う

【ブエノスアイレス】アルゼンチン空軍が英駆逐艦を撃沈させたことで、アルゼンチン国民は、急に抗戦継続の決意を固めた。市内をながすタクシーはホーン（警笛）をやかましく鳴らしながら「えらい、えらいぞ」と戦勝を祝い、英軍との今後の交戦で、わが軍は自信満々として立ち向うのである、と通行人の言葉を報じている。

軍部側では、アルゼンチンの巡洋艦撃沈は、我々が戦い抜く覚悟を更に固めるために犠牲になったのだ、としており、これで戦いが終ったのではなく、第三次大戦が始まるのだ、といっている。

毛市で全星野球

カナダで最初の、メージャーリーグ全星選手ゲームがモントリオールで来る七月十三日（火）に行われる。その後六日、プロ野球のオールドタイマーズ・ゲームがボストンで催される。

溫かい人間關係を 東京人の強い願い
調査結果

△目まぐるしい都会の生活。ドライでクール、義理人情なんて見向きもされないと思いきや、東京人には、古くからの生活習慣や価値観を大切に思う気持ちが、かなり根強いことが、都の集計の調査でわかった。

△「都市生活に関する世論調査」で、都内に住む成人男女三千人を対象に、昨年十一月実施。暮らし向きの変化や仕事、教育文化など身の回りのことについて意識を聞いた。回答を寄せた二千二百人のうち、東京生まれは四二％、半数以上が地方出身者だった。

△五九％が「東京に魅力を感じている」とし、六二％が「東京は住みやすい」と感じている。その理由は、「交通が発達し便利」（六八％）「人々が互いに干渉せずに暮らせる」（三六％）いわば都会派人間の集団だ。

△しかし、地域社会での生活の仕方については、九五％が「地域を住みよくするよう、住民が協力し合うべきだ」八二％が「地域の和を大切に」としており、やはり温かな人間関係を願う気持ちは根強い。伝統的な価値観や生活習慣でも、必ずしもドライでクールとはいえない。

△年長者に敬語を使うのはあたりまえ（九三％）住まいに畳の部屋がないと落ち着かない（八三％）、一日に一度は米のご飯を食べないと落ちつかない（七九％）。

△七九％が「自分が不利な立場に追い込まれても、義理ある人を裏切ることはしたくない」、約七〇％が、「世話になった人へは、中元、歳暮を贈るのはあたりまえ」などと答えている。

昨年十月 日本の總人口
一億一七八八万人で増加少い

【東京】昨年十月一日現在の日本推計人口調査結果によると、日本の総人口は一億一千七百八十八万人。前年に比べ、ほぼ徳島県の人口に匹敵する八十二万四千人が増加したが、増加率にするとわずか〇・七〇％。前年より〇・〇八％減少したうえ、丙午（ひのえうま）の影響を受けた四十一年の〇・七七％をも下回り、戦後最低となった。

調査によると、五十五年十月から五十六年九月まで（人口統計上の五十六年度、以下同じ）の出生児数は百五十四万六千人、死亡者数は七十二万四千人。出生児数は前年度より七万人減っている。

年齢別人口を構成比で見ると十四才以下の年少人口は二三・四％、十五－六十四才の生産年齢人口は六七・二％、六十五才以上の老年人口は九・三％。前年に比べ、年少人口が〇・一ポイント、生産年齢人口は〇・二ポイント低下したが、老年人口は〇・二ポイント上昇し、長期の上昇傾向が定着している。

和平交渉は遅々 英國は攻勢を加う

【ロンドン】国連事務総長によるフォークランド諸島紛争の和平解決乗り出しの成り行きが遅々として発展していないのにかんがみ、英国は迫りつつある南大西洋の悪天がフォークランド島近海に到達するまでに、大規模な上陸作戦に出る体制にあるといわれる。

それに備えて英国は先週末アルゼンチン沿岸十二マイル沖までを戦区と一方的に宣言し、その海域内に立ち入る船舶及び航空機は、英機動部隊の安全を脅かすものとして適宜処置をとると強硬な態度をみせた。とくにアルゼンチンの空軍基地から飛び出す軍用機をワッチし、十二マイル沖に達すれば敵対行動とみて処置をとることを明らかにした。

結局、空軍基地から大西洋上に飛び出すことは敵対行動とみて射ち落とすというもので、フォークランド諸島奪回戦に当って制空権を確保するため、この宣言になったものといわれている。英機動部隊は先週より艦上機を増強すると共に、各艦の乗組員もふやし、合計百隻以上の大艦隊でフォークランド奪回を敢行する準備を整えている。

米国務省の高官は「英国のこの地域における軍事的脅威は真実である。アルゼンチンが問題の島から全面撤兵しなければ海戦は避けられない」といっている。

アルゼンチンは「恥辱の政治的解決をみるより名誉ある軍事的敗北を選ぶ」として、フォークランド死守の覚悟であることが、現政府の一致した決定であると発表している。

日米両国間に 漁獲量トラブル

【東京】貿易マサツが続く日米間で、今度は漁業をめぐるトラブルが表面化してきている。日本が米国から買いつける魚の量が少ないとして米国は五月一日から日本へ割り当てることになっていた米沿岸での漁獲量を今だに通知してきていない。そのためベーリング海やアラスカ湾で操業中の日本漁船の中には、すでに割り当て量を取りつくしているものもあり、海上で通知を待って立往生。このままでは生活が脅かされる、と漁船員や遠洋漁業関係者四百五十人が先週アメリカ大使館、農林水産省、外務省に陳情した。

一方赤坂のホールでは「日米漁業危機突破漁民大会」が開かれ、漁民代表は「一日も早く割りあてを」、「割当量をへらすな」と訴えた。また共産、新自由クラブを除く、各党代表もこの大会に出席し米国のやり方は輸入問題をはきちがえている、とそれぞれのべた。

ガソリン道路税を廢止 サ州のデバイン首相

【レジャイナ】サスカチュワン州で進歩保守党政府が先週末誕生した。グラント・デバイン首相はじめ十四名の男性大臣と二名の女性大臣の宣誓式が議事堂前で行われ、約一千人の観衆が拍手を送ったサ州政府に婦人大臣二名が任命されたのは今回がはじめてデバイン首相は「カナダの国家の運営ぶりは決してよくない。我々はメキシコから石油を輸入しており、一バレル毎に十七弗ないし十八弗の補助金を出している。そしてサ州ではオイル産業はタップを占めている。これでは話にならない」とし、選挙公約にしたがって先週末からサ州政府はガソリンの道路税二〇％を廃止と発表した。

デバイン首相は「カナダの石油方針は我々自身が解せないばかりか、西ドイツも理解できないとしているし、米国はカナダ人は馬鹿気ていると思っているし、日本人はただ首を横にふるのみだ」と語った。サ州に保守党内閣が設立されたのは一九三〇年代に、連立内閣に加わって以来のことである。

冷凍食品の解凍法を 日本で研究家が發明

【東京】日本で冷凍食品が不人気なのは、日本でのデリケートな味覚や多様な食品に対応できない解凍法のせい、と気づいた元大学教授が、食卓をそつくり冷凍化することもできる冷凍食品の解凍法を発明した。

玉野徳夫さん（六三）は現在食品研究家として活躍しているが、最近発明したのはスチームと電気レンジを同時に使う方法。冷凍食品の味は零下五度から零度までをすばやく通過するほど変化しないという。

つまりこの温度帯では氷の結晶が大きくなるため細胞が壊れてうまみが外にもれ水分の多い食品ほどグチャグチャになりやすい。これまでのオーブン、電気レンジ、油やお湯、水などによる解凍法ではこうした変質のほか、温度ムラも生じやすく、ごはんものの水気の多いものは冷凍食品には無理だったが、玉野さんの解凍法を使うと「冷凍おかゆ」も可能。

昨年夏から大阪ガス工場と協力して、同社の見学者用冷凍定食弁当をテスト供給した結果は上々。そのまま食卓に出せるコンピューター内蔵の解凍調理機が日本のマーケットで売り出される日も近い。

オ州の農地から 巨象の骨堀る

オ州ストラットフォード市北西十三哩の農家テリー・ブール氏は一年前、畑を堀り起していたところ、カチンと手応えがあったので、注意深く堀りつづけて出したのは大昔に住んでいたマンモス（巨象）のクビの部分の骨であった。

その骨を保管したままにしてあったが、ブール氏の妻がオンタリオ博物館に電話して「調べて下さい」というのに対し、先週末五人の専門家が来訪、巨象の骨であることを確認した。なにしろ一万二千年ほど埋まっていたことになるという。